

環球影城 迪士尼樂園/加州探險樂園 或 聖地亞哥-海洋世界
好萊塢 墨西哥古鎮 格里夫天文台 比佛利明星山莊 聖塔莫尼卡海灘
4 DAYS UNIVERSAL STUDIOS DISNEYLAND / CALIFORNIA ADVENTURE OR SAN DIEGO - SEA WORLD
HOLLYWOOD OLVERA STREET GRIFFITH OBSERVATORY BEVERLY HILLS SANTA MONICA

1 灣區/Bay Area ▶ 洛杉磯/Los Angeles

懷著喜悅的心情，南下抵達四季陽光充沛的活力城市—洛杉磯，隨即展開洛杉磯市區觀光。參觀以中國明朝寺廟為概念建造而成的中國戲院，漫步在好萊塢星光大道，欣賞著名巨星所留下的手印和腳印，包括柯達劇院，年度盛會奧斯卡金像獎典禮固定頒獎的所在地。途經好萊塢露天劇場和迪士尼音樂廳。當晚夜宿洛杉磯。

Upon arrival to LA in the early afternoon, a city tour will immediately commence in the entertainment capital of the world, sites include Grauman's Chinese Theatre which is famous for the hand- and footprints of past and present Hollywood celebrities; home of the Academy Awards, Kodak Theatre; Hollywood Bowl, one of the world's largest outdoor amphitheatres since 1922; Walt Disney Concert Hall. We will spend the night in Los Angeles.

2 環球影城/Universal Studios

全日參觀好萊塢佔地420英畝的環球製片場。擁有五十多個攝影棚，讓您搭乘穿山車親身體驗大白鯊，大金剛等特技驚險拍攝示範過程，現場觀賞水世界大戰，火災拍片現場，穿梭時光到未來，終結者第三D電影等帶給您豐富無窮的享受。

The world-famous theme park dedicated to the magic of movie making. Go behind-the-scenes on the legendary Studio Tour to explore where Hollywood movies are made and experience the largest movie set street expansion in Hollywood history. Then, take the movie-themed thrill rides; see shows and attractions that put you inside some of the world's biggest movies. Witness the world's smartest trained animal performers in the Universal's Animal Actors. Don't miss the new King Kong 360 3D attraction and meet your favorite characters with the everlasting memories.

3 一般選擇/General Choice (LA4)

迪士尼樂園 或 加州探險樂園(任選一) /Disneyland Or California Adventure (Choose One Option)

全日參觀華德迪士尼樂園，號稱“世上最快樂的地方”。豐富精采的節目不勝枚舉，如未來世界、加勒比海盜船、非洲蠻荒探險、印第安那瓊斯尋寶記、迪斯尼遊行等。今日必定讓您終身難忘，回味無窮!!——或您可選擇2001年新建的“加州探險樂園”這裡有人的最愛“飛越加州”。(只能選一)

Disneyland Park: Immerse yourself in tales from some of your favorite Disney films, visit Fantasyland, Tomorrowland, New Orleans Square, Adventureland, Critter country, Mickey's Toontown, and Frontierland.

Disney's California Adventure Park: Where Disney magic meets California fun. Featuring four lands: Golden State, Hollywood Picture Backlot, Paradise Pier and "a bug's land." (Ticket includes admission for one park only.)

第二選擇/Second Choice (SU4)

聖地牙哥/San Diego ▶ 海洋世界/Sea World

早晨前往聖地牙哥，享受南加州黃金海岸的迷人風光。您可自費遊覽環繞海港，船上備有中、英文聖地牙哥市介紹。隨後到舉世聞名、世界最大之海洋世界，觀賞企鵝、海獅海豚等海洋動物為您精彩表演，及難得一見重達兩噸之殺人鯨演出。現有加設最新之亞特蘭狄斯-失落帝國海底

探險飛車，是佔地五英畝之刺激高科技體驗! 傍晚回LA酒店休息。

Guided tour of world's largest and finest marine life park—Sea World. Watch a variety of incredible shows performed by penguins, sea lions, dolphins, mother and baby sham and much more. Also experience the all new 5 acre Lost City of Atlantis underwater ride! Return to same hotel in LA.

4 中國城/Chinatown ▶ 墨西哥古鎮/Olvera Street ▶ 格里夫天文台/Griffith Observatory ▶ 比佛利明星山莊/Beverly Hills ▶ 聖塔莫尼卡海灘/Santa Monica ▶ 灣區/Bay Area



格里夫天文台/Griffith Observatory



比佛利明星山莊/Beverly Hills



聖塔莫尼卡海灘/Santa Monica

走訪中國城，欣賞著古雅典風的牌坊。參觀位於洛杉磯發源地之一的Olvera Street，紅磚徒步區上覆滿濃厚墨西哥色彩。不但可以看到洛杉磯最古老建於1818年的建築 Avila Adobe，小攤販也販賣著各式各樣的墨西哥皮製特產和民俗藝術品，彷彿親臨墨西哥的傳統小鎮。參觀坐落於好萊塢山頂上這個號稱世界上最先進的Griffith天文台，有一座加州最大的巨型天文望遠鏡，也可以從山頂上眺望全洛杉磯的街景。驅車前往南加州的著名常春藤盟校UCLA，沿著日落大道進入比佛利山莊，有電影“麻雀變鳳凰”情節中的街道 Rodeo Drive 和麗晶酒店 Regent Beverly Wilshire Hotel。順道遊覽著名的聖塔莫尼卡海灘。隨後懷著喜悅的心情踏上歸途，於傍晚時分回到灣區。

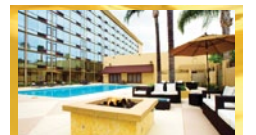
Start your tour at Chinatown and be enchanted by the ancient-looking gateways. Stroll down Olvera Street, located in the oldest part of Los Angeles, depicted by the quaintness of Mexican culture. Visit the Avila Adobe, the oldest standing residence in Los Angeles that was built in 1818. Walk into the Mexican-style marketplace filled with various leather goods, and arts and crafts made in Mexico, as if you were in a traditional Mexican town. Arrive at the Griffith Observatory located on Mount Hollywood in LA; one can look through the largest Zeiss refracting telescope in California, as well as enjoy the scenic view of LA from high up the mountain. Pass by UCLA, the famous Ivy League School in Southern California, and then enter Beverly Hills through Sunset Blvd. Visit Rodeo Drive and Regent Beverly Wilshire Hotel, the filming locations in the movie Pretty Woman. Stop by the famous Santa Monica beach and pier before heading back to the bay area.

酒店 Hotels

(或同級酒店 or Similar)



La Quinta Inn & Suite
La Palma



Red Lion
Los Angeles

*為使行程更流暢，參觀順序可能會調整! / The order of the itinerary may be adjusted for maximum efficiency!

巴士團上車時間/地點表 Bus Tours Pick Up Time / Location Chart

西南線 / Southwest Routes			
屋崙	718 Franklin St./夾8街(金寶石餅家門口)	Oakland	7 am
舊金山	291 Geary & Powell, Union Square (聯合廣場面對Macy's門口)	San Francisco	7:30 am
密爾布瑞	199 California Dr. #199 (Millbrae 火車站/Bart站旁, 喜悅假期門口)	Millbrae	8 am
聖馬刁	2992 S. Norfolk St. (永和超市Marina Foods-生記麵包門口)	San Mateo	8:15 am
庫比梯諾	10122 Bandlely Dr. (永和超市Marina Foods-品客多門口)	Cupertino	8:45 am
聖荷西	1698 Hostetter & Lundy, (Goldilocks-金鎖糕餅店門口)	San Jose	9:15 am
苗比達市	333 Barber Lane (環球廣場-大華超市 Ranch 99 Market 門口)	Milpitas	9:30 am
佛利蒙	46196 Warm Springs Blvd. (永和超市 Marina Foods 門口)	Fremont	9:45 am

*請提前5分鐘到達上車點等車*Please arrive the bus departure place 5 minutes earlier*緊急聯絡電話*Emergency phone (650)259-9599

*為維護行程之順暢，本公司保有改變行程之權利。*2011 為維護團體最高利益，任何旅客若妨礙團體正常活動及利益情況，包括反覆影響他人情緒，本公司導遊有權利取消其繼續參加之資格旅費恕不奉還，一切行為自行負責均與本公司無涉。

*WE RESERVE THE RIGHT TO ADJUST ITINERARY *2011 We reserve the right to cancel the tour of any person who displays disruptive behavior which repeatedly hinders the enjoyment and comfort of other tour members, at any time any where. No refund will be given and we will not be responsible of the consequences of their conduct.

